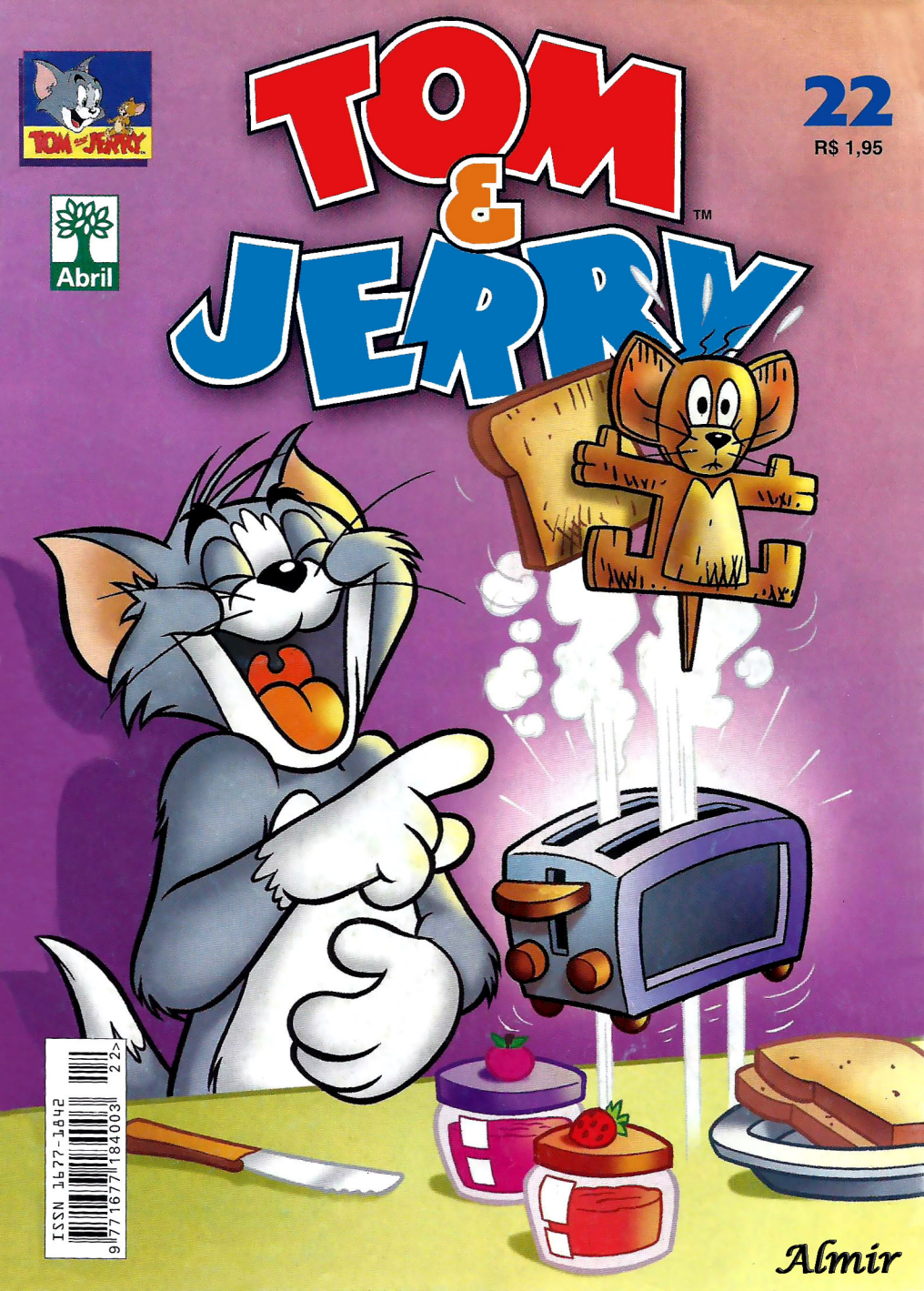
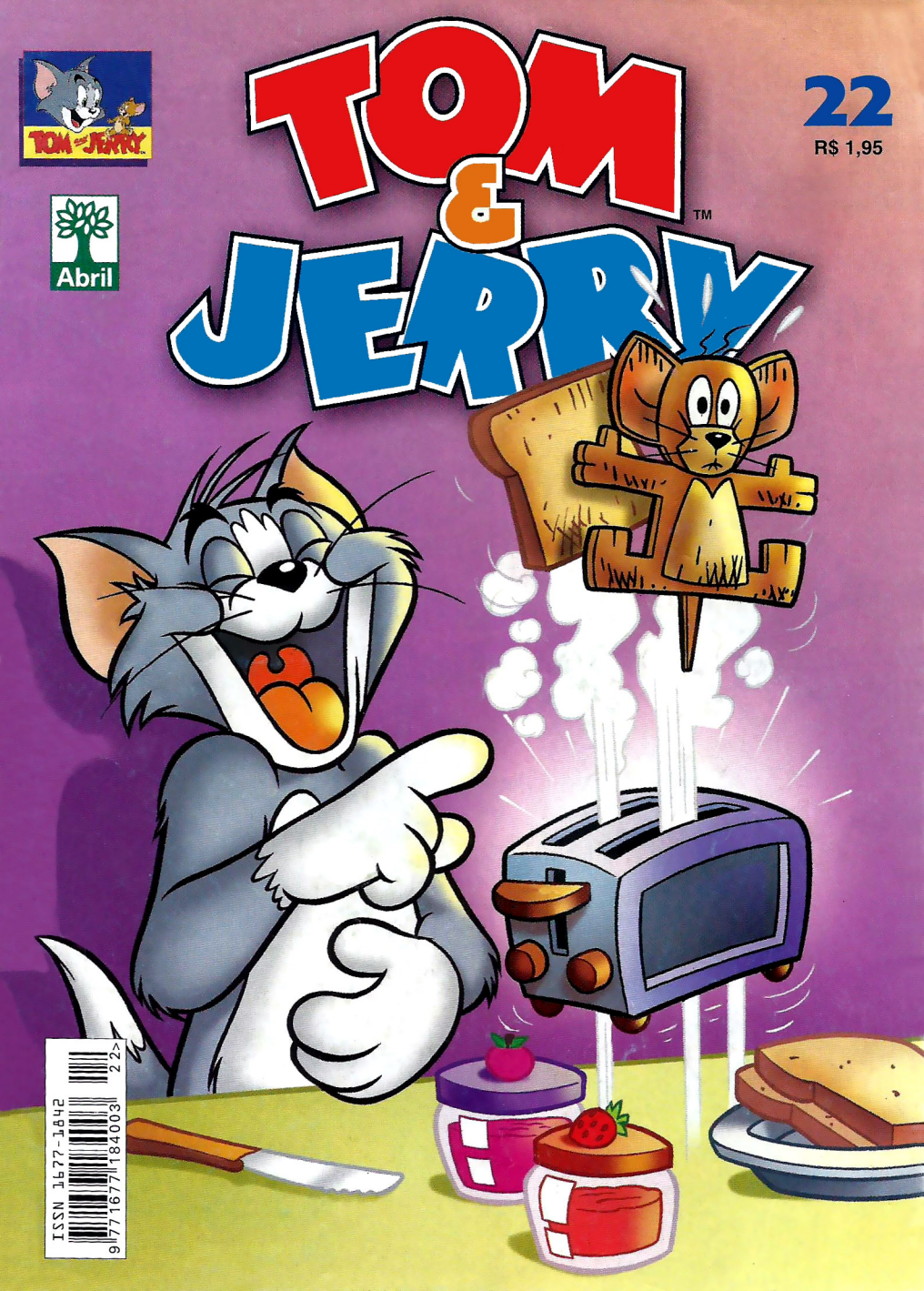


ISSN 1677-1842


TOM & JERRY
22
R$ 1,95
Abril
ISSN 1677-1842

CIRCOMIX

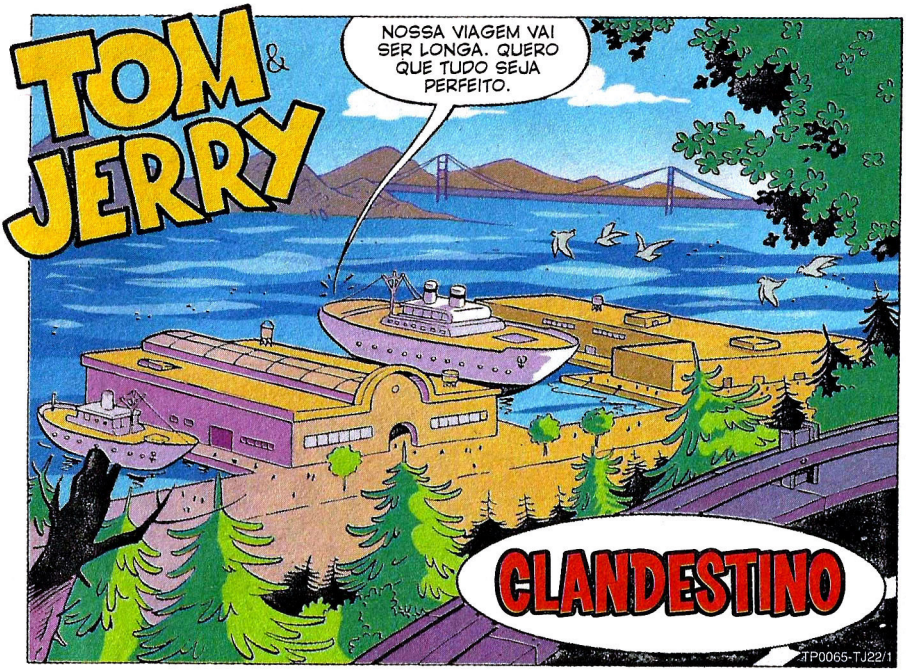
Eles vieram do espaço.
Vivem trocando partes do corpo.
E vão virar a sua cabeça.

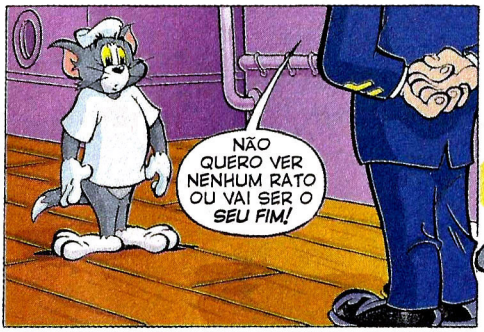
wgcomunicação

Toda semana na Recreio, você ganha um minigibi e um personagem diferente para colecionar e brincar!

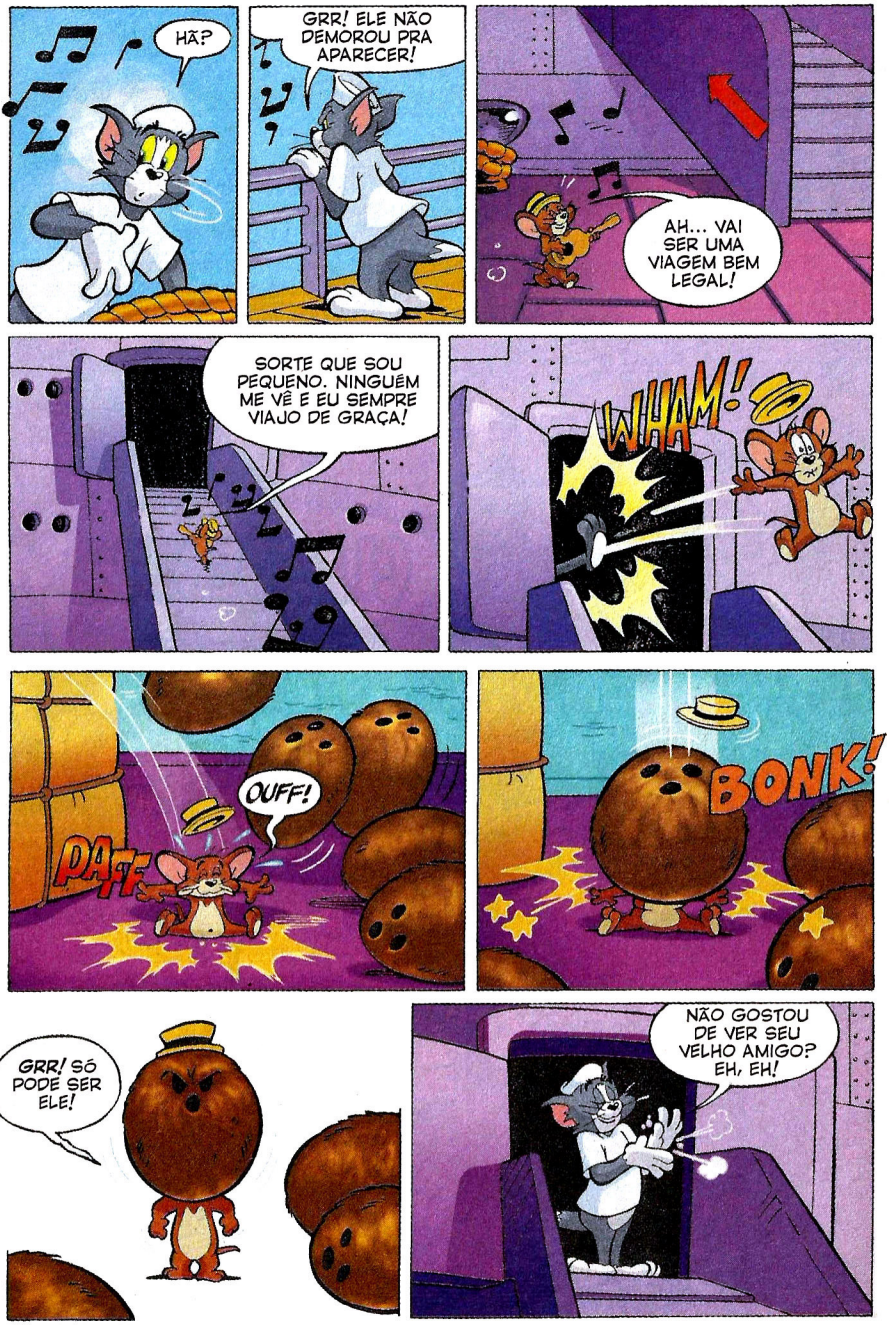
RECREIO

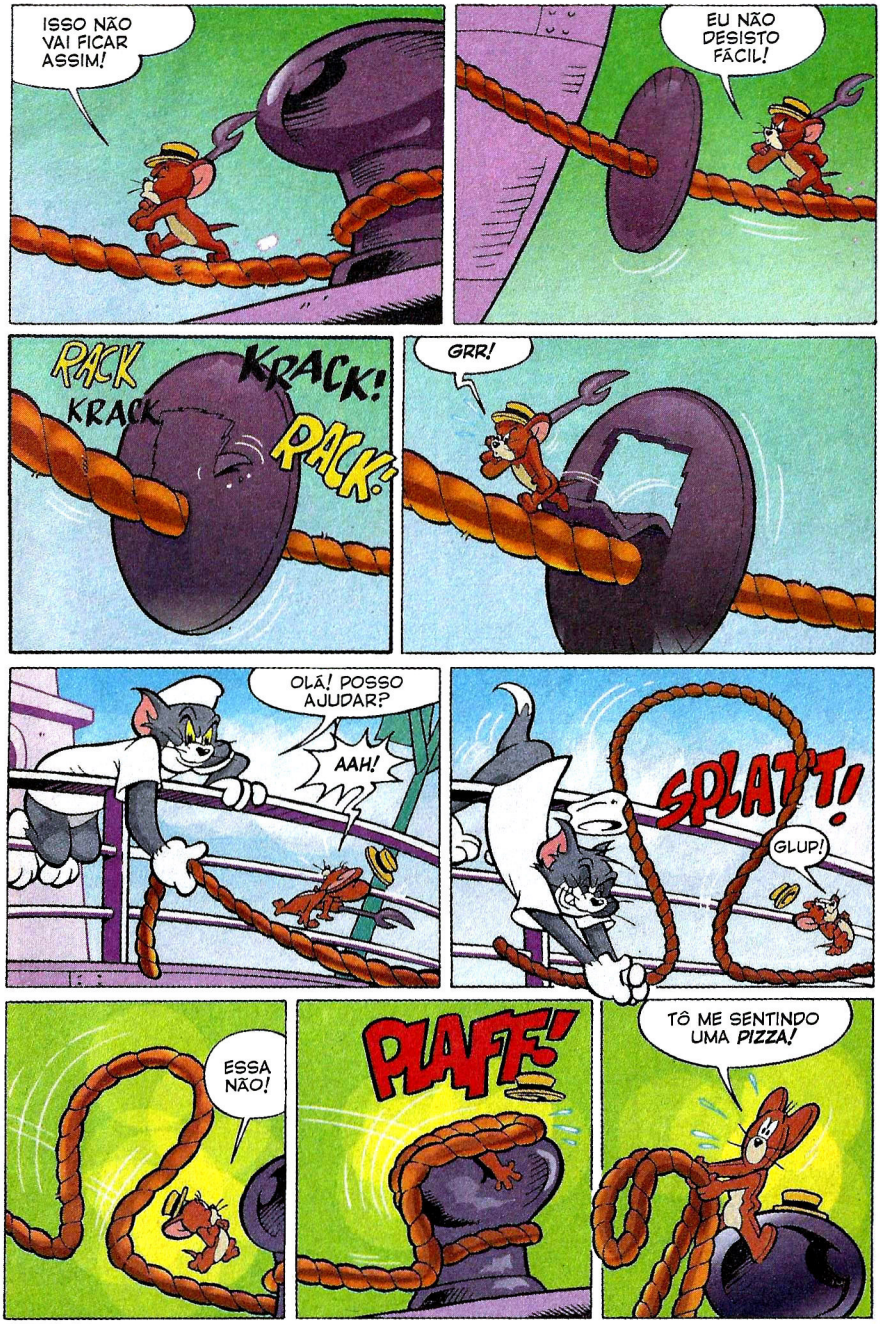
Toda quinta, nas bancas.



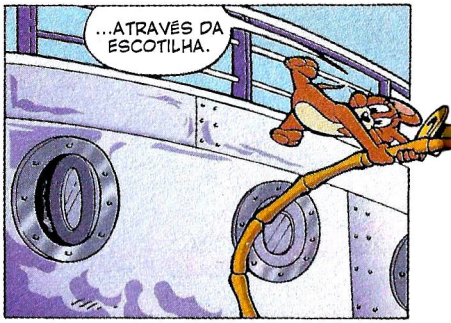


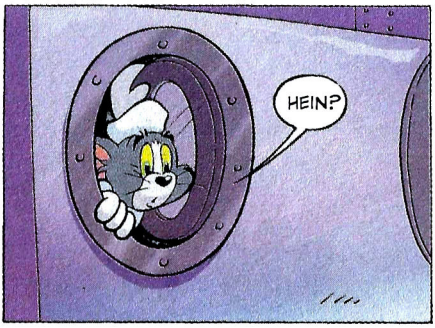
Scan e restauro: Almir

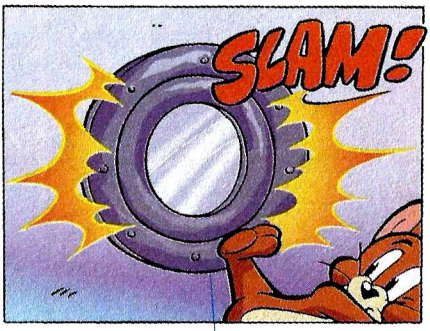

HÃ?
GRR! ELE NÃO DEMOROU PRA APARECER!
AH... VAI SER UMA VIAGEM BEM LEGAL!
SORTE QUE SOU PEQUENO. NINGUÉM ME VÊ E EU SEMPRE VIAJO DE GRAÇA!
WHAM!
OUFF!
PAFF
BONK!
GRR! SÓ PODE SER ELE!
NÃO GOSTOU DE VER SEU VELHO AMIGO? EH, EH!

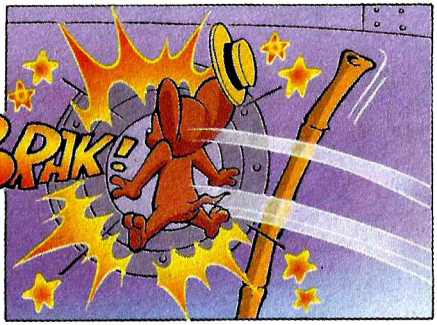

ISSO NÃO VAI FICAR ASSIM!
EU NÃO DESISTO FÁCIL!
RACK
KRACK
KRACK!
RACK!
GRR!
OLÁ! POSSO AJUDAR?
AAH!
SPLATT!
GLUP!
ESSA NÃO!
PLAFF!
TÔ ME SENTINDO UMA PIZZA!

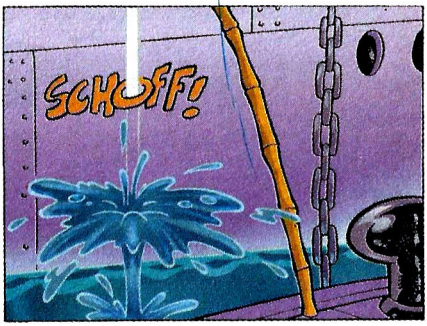
COM ISTO, DÁ PRA VOAR...

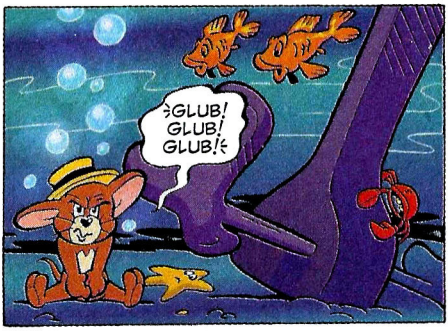

...ATRAVÉS DA ESCOTILHA.

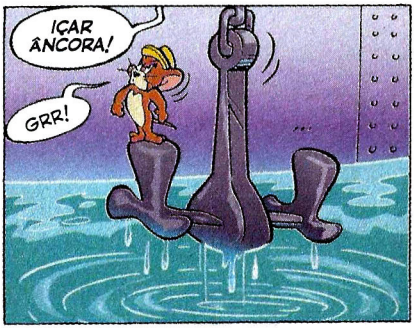

HEIN?


SLAM!


BRAK!

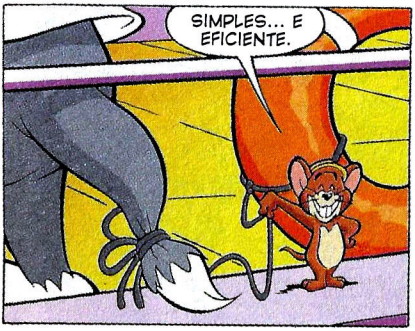

SCHOFF!

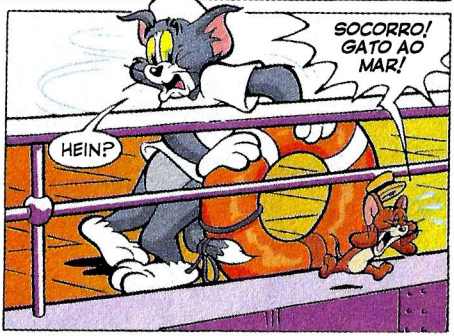

GLUB! GLUB! GLUB!

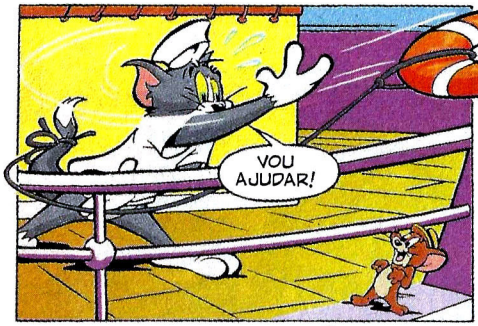

IÇAR ÂNCORA!
GRR!

QUE ÓTIMO! JÁ ESTAMOS EM ALTO-MAR E NEM SINAL DE RATOS.

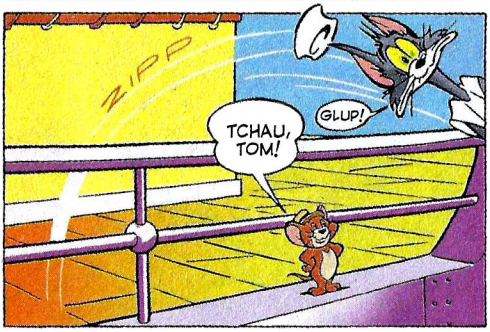
ESSA ALEGRIA VAI ACABAR.


SIMPLES... E EFICIENTE.


SOCORRO! GATO AO MAR!
HEIN?

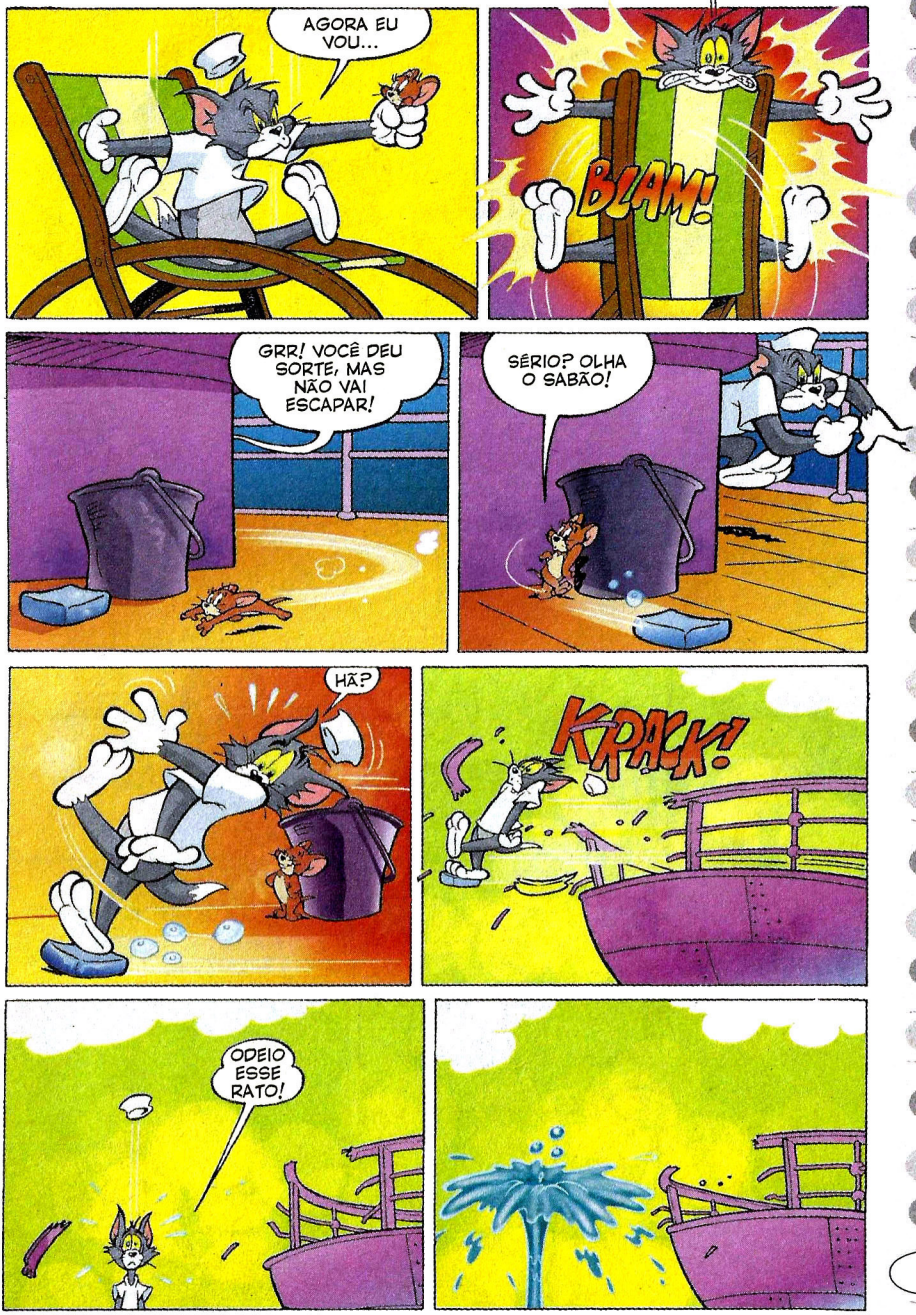

VOU AJUDAR!

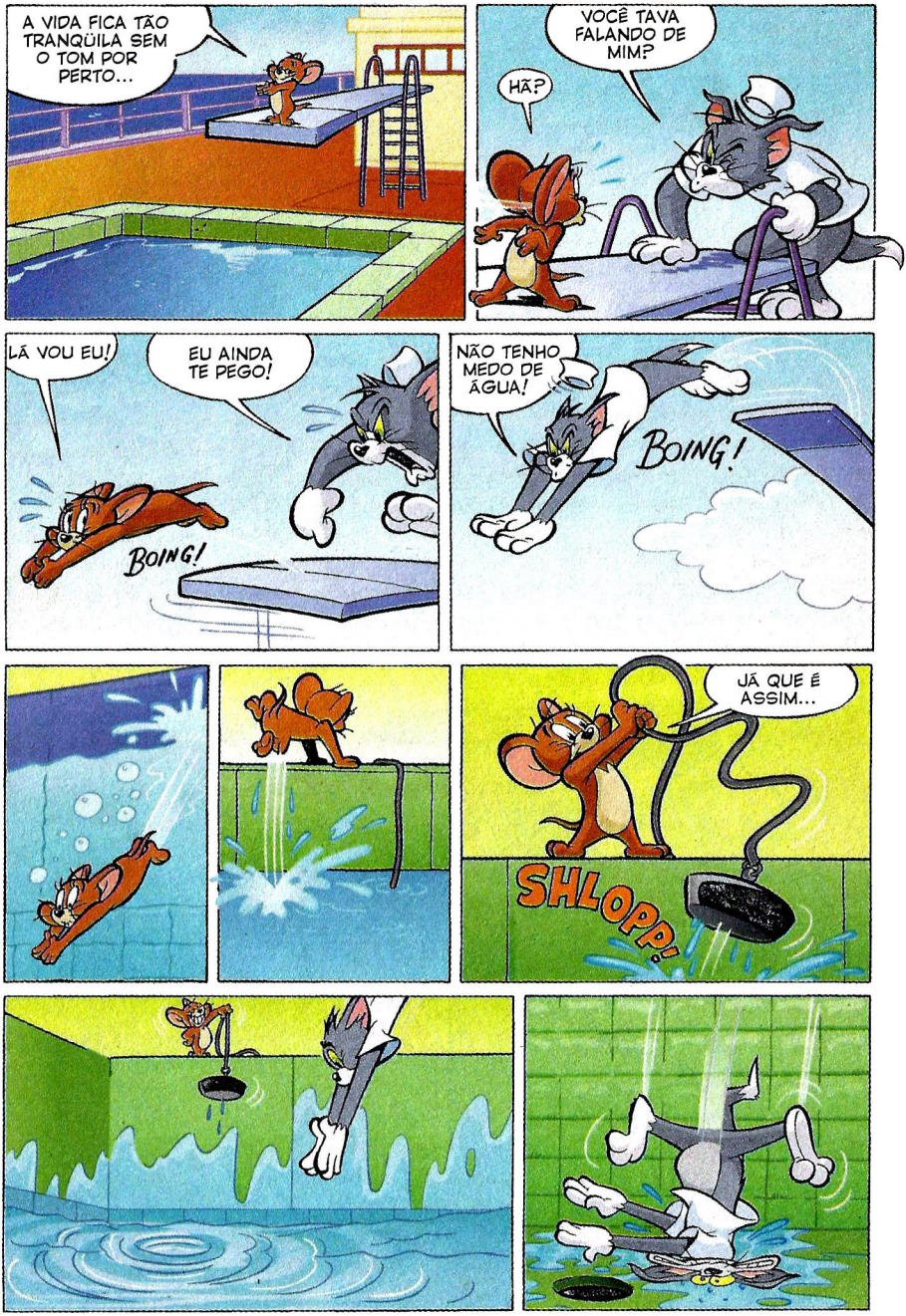
HÃ?!

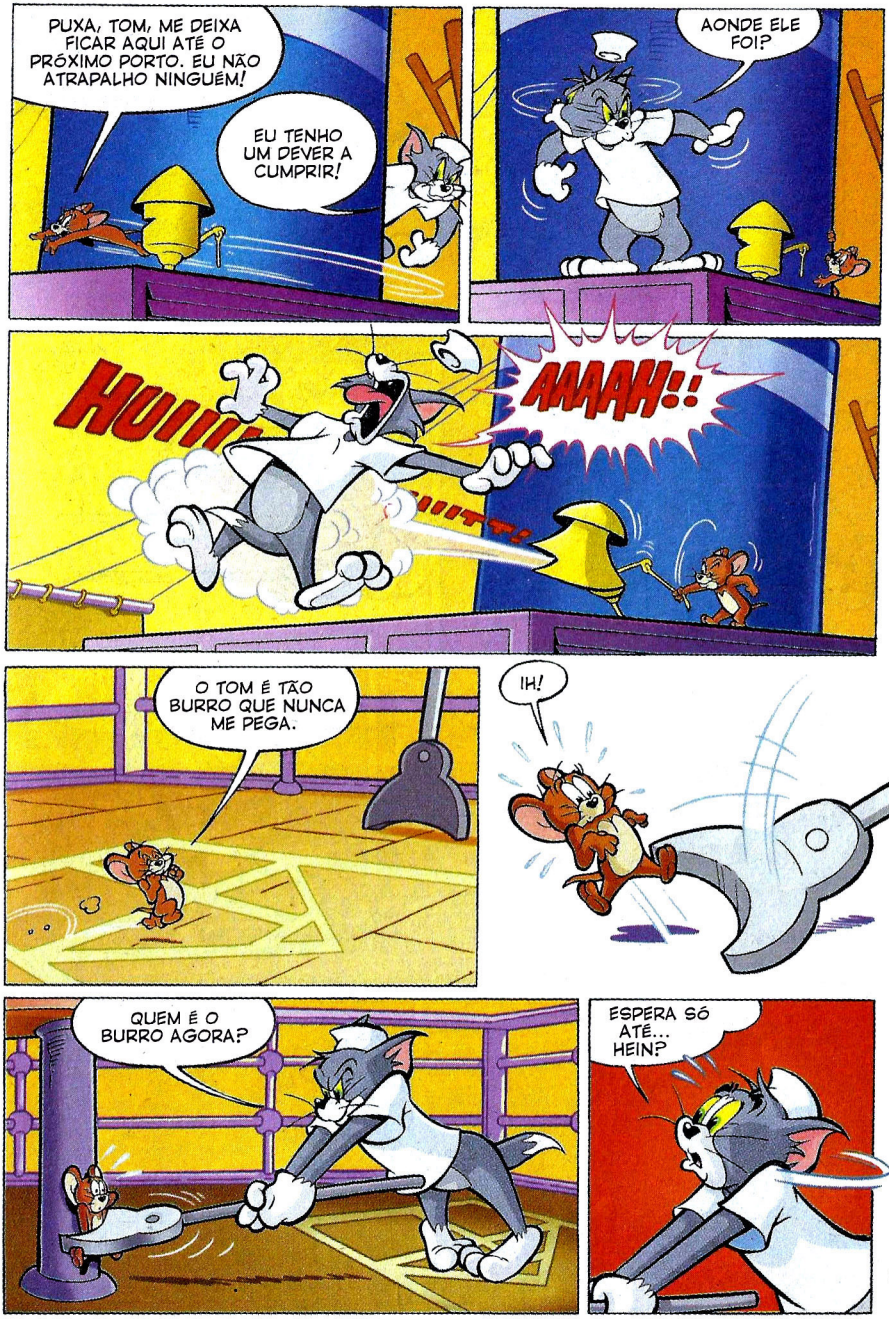

ZIPP
TCHAU, TOM!
GLUP!

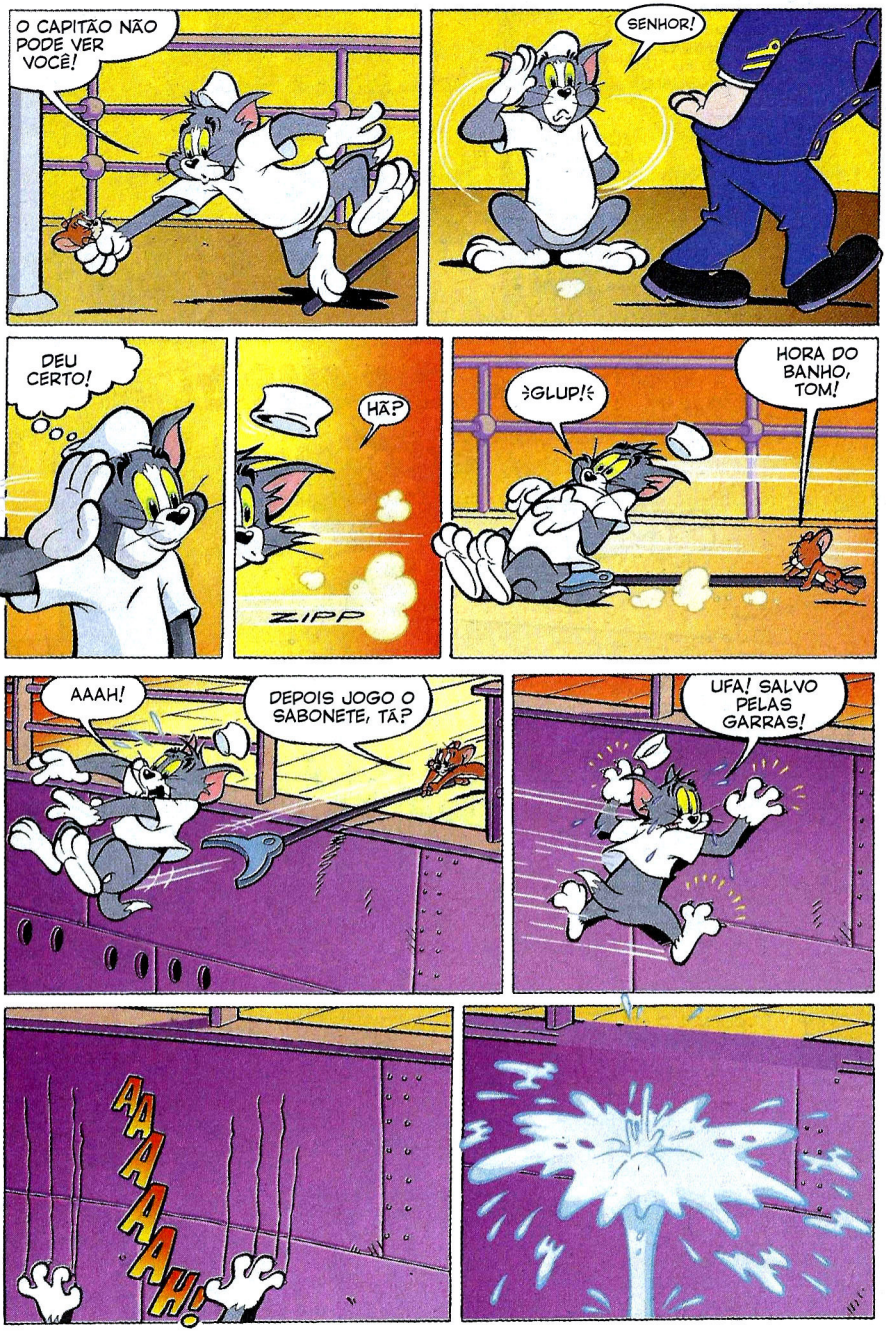
LEMBRANÇAS AOS PEIXINHOS!
SCHOFF!

GRR! AGORA É GUERRA!
VOU AMARRAR UM PESO DE 100KG NO RABO DO JERRY E JOGAR ELE NO MAR.
XIII... O TOM JÁ VOLTOU?
GRR!
UFA!
HÃ?
VOU COBRIR O SENHOR. É MUITO FÁCIL PEGAR GRIPE EM ALTO-MAR.
PUXA VIDA, OBRIGADO!
NÃO TEM DE QUÊ!
HAH! VOCÊ NÃO ME ENGANA!

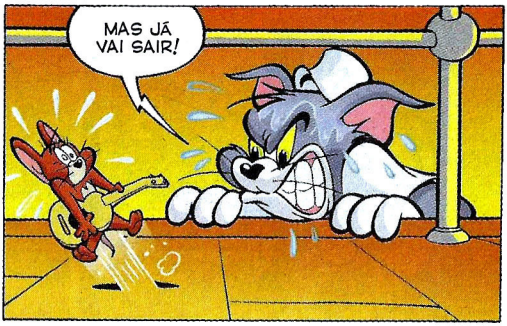

AGORA EU VOU...
BLAM!
GRR! VOCÊ DEU SORTE, MAS NÃO VAI ESCAPAR!
SÉRIO? OLHA O SABÃO!
HÃ?
KRACK!
ODEIO ESSE RATO!


A VIDA FICA TÃO TRANQÜILA SEM O TOM POR PERTO...
VOCÊ TAVA FALANDO DE MIM?
HÃ?
LÁ VOU EU!
EU AINDA TE PEGO!
BOING!
NÃO TENHO MEDO DE ÁGUA!
BOING!
JÁ QUE É ASSIM...
SHLOPP!


PUXA, TOM, ME DEIXA FICAR AQUI ATÉ O PRÓXIMO PORTO. EU NÃO ATRAPALHO NINGUÉM!
EU TENHO UM DEVER A CUMPRIR!
AONDE ELE FOI?
HUIIII-
AAAAH!!
O TOM É TÃO BURRO QUE NUNCA ME PEGA.
IH!
QUEM É O BURRO AGORA?
ESPERA SÓ ATÉ... HEIN?

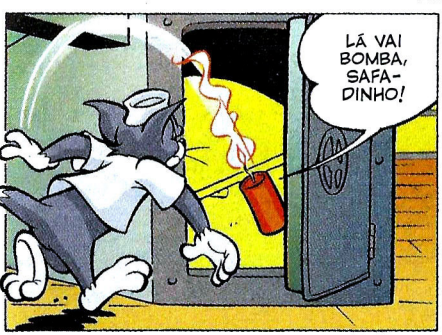

O CAPITÃO NÃO PODE VER VOCÊ!
SENHOR!
DEU CERTO!
HÃ?
ZIPP
¡GLUP!
HORA DO BANHO, TOM!
AAAH!
DEPOIS JOGO O SABONETE, TÁ?
UFA! SALVO PELAS GARRAS!
AAAAAAH!

ENTREI DE GAIATO NUM NAVIO!

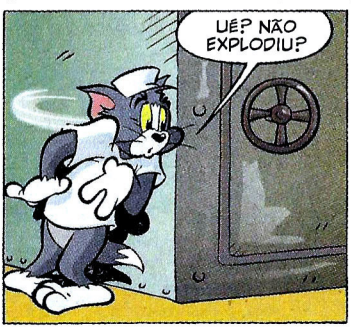

MAS JÁ VAI SAIR!

PRECISO PASSAR POR AQUELA PORTA!

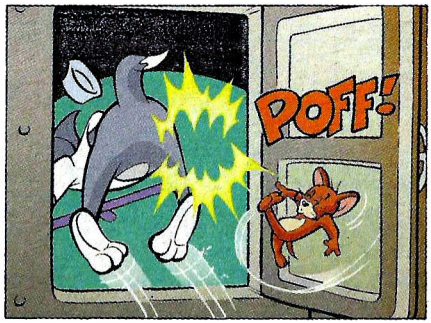
EU TE VI! VOCÊ TÁ PERDIDO!

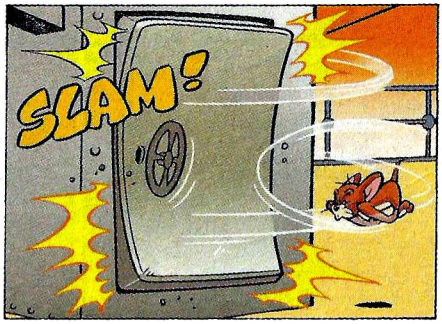

LÁ VAI BOMBA, SAFA-DINHO!

QUATRO... TRÊS... DOIS... UM...


UÉ? NÃO EXPLODIU?

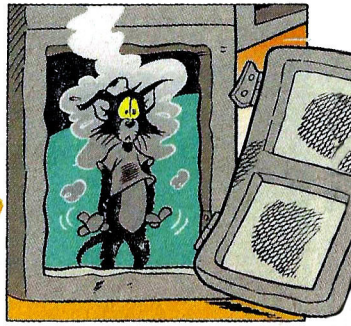
O QUE DEU ERRADO?


POFF!

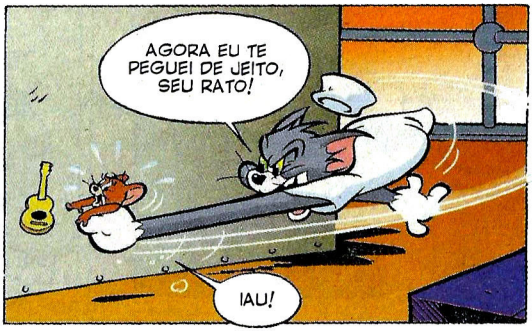

SLAM!

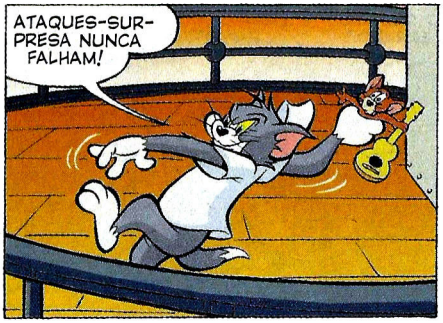
SOCORRO! ME TIREM DAQUI!

BOOM!

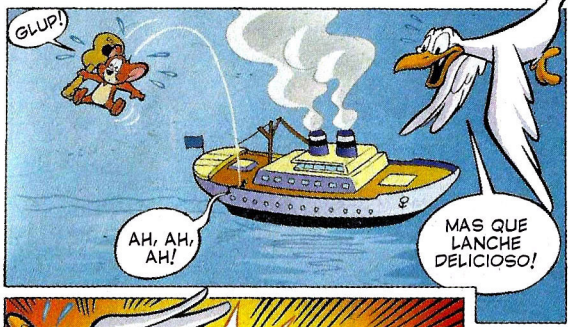


MAIS TARDE...


AGORA EU TE PEGUEI DE JEITO, SEU RATO!
IAU!


ATAQUES-SURPRESA NUNCA FALHAM!

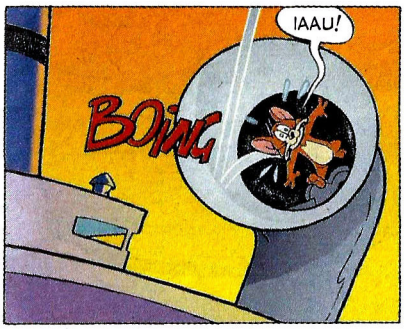
SUMA DAQUI, JERRY!

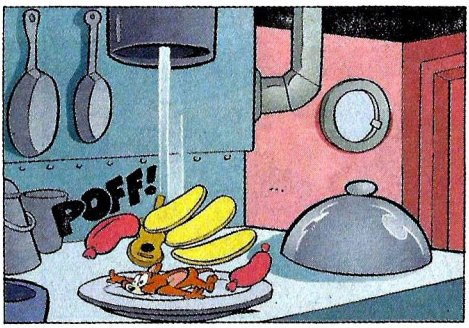

GLUP!
AH, AH, AH!
MAS QUE LANCHE DELICIOSO!

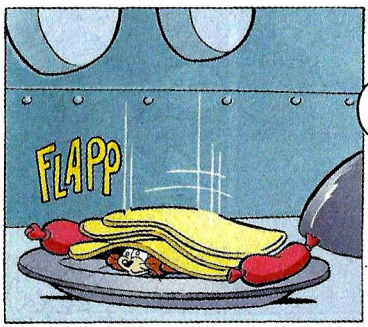
VEM CÁ, VEM!
COMO DIRIA UM AMIGO MEU... CABONG!

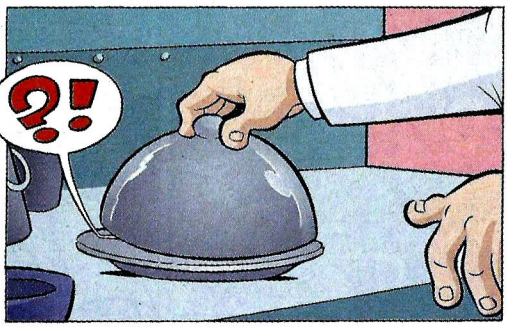
BLAM!

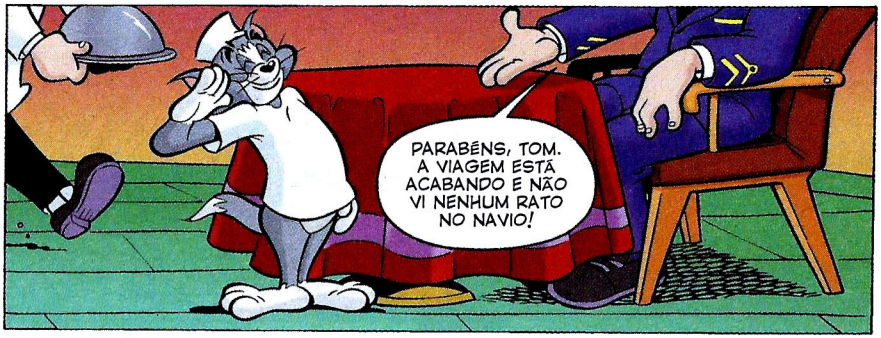
PRECISO CAIR NUM LUGAR MACIO!

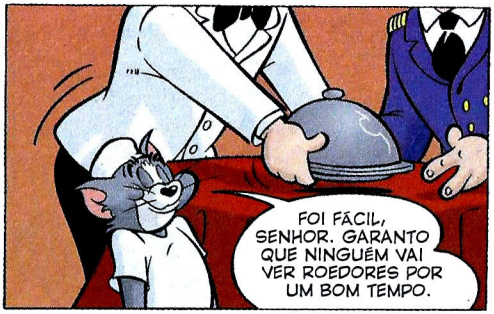

BOING
IAAU!

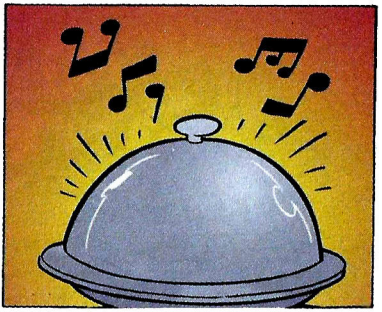

POFF!

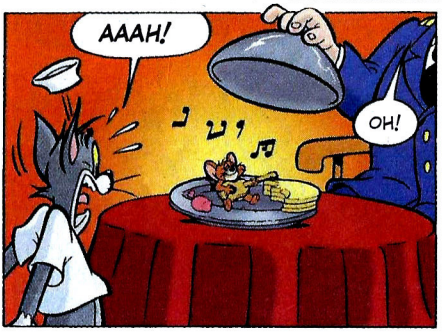

FLAPP


?!


PARABÉNS, TOM. A VIAGEM ESTÁ ACABANDO E NÃO VI NENHUM RATO NO NAVIO!


FOI FÁCIL, SENHOR. GARANTO QUE NINGUÉM VAI VER ROEDORES POR UM BOM TEMPO.



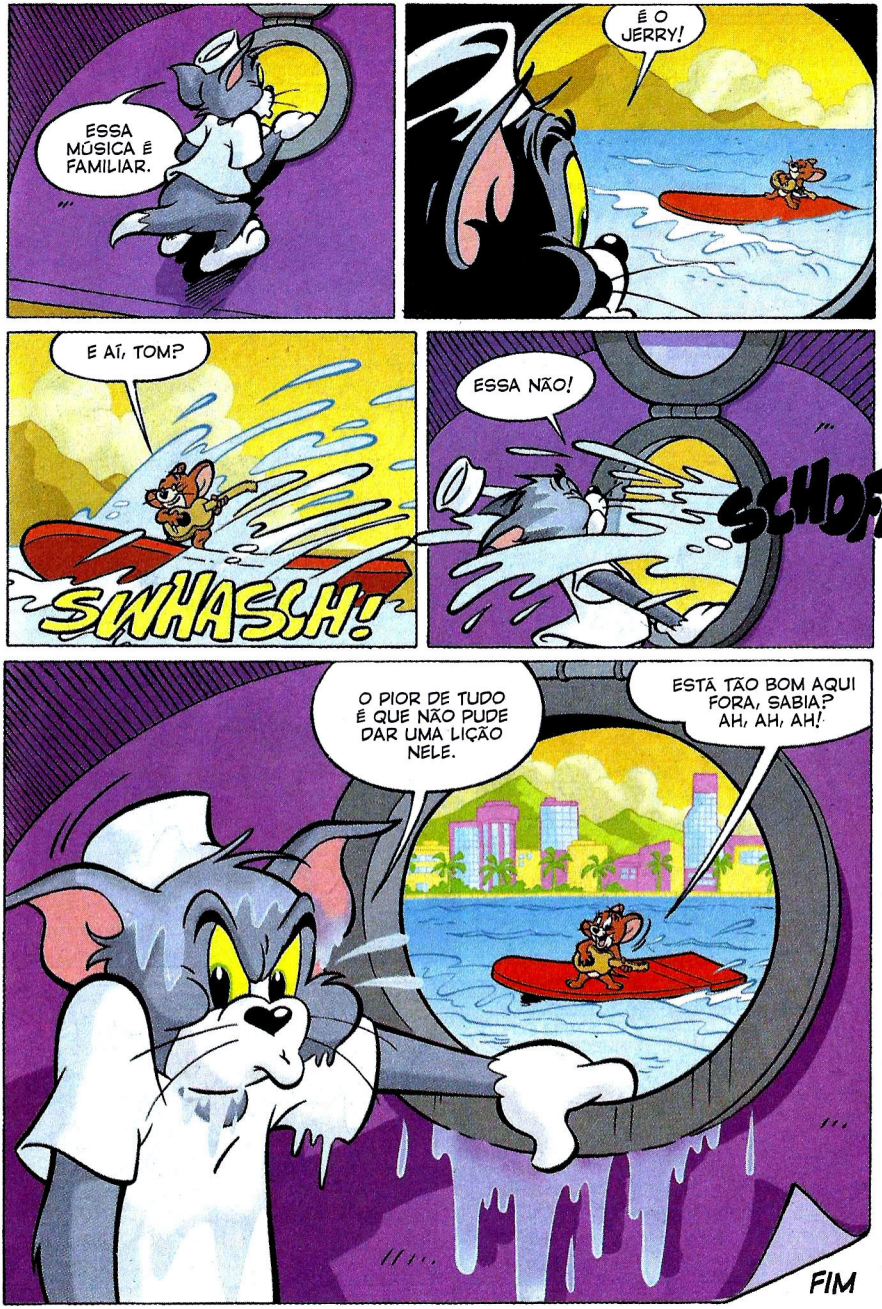

AAAH!
OH!

A COMIDA É ÓTIMA, CAPITÃO!

DUNS!
GATO INCOMPETENTE!

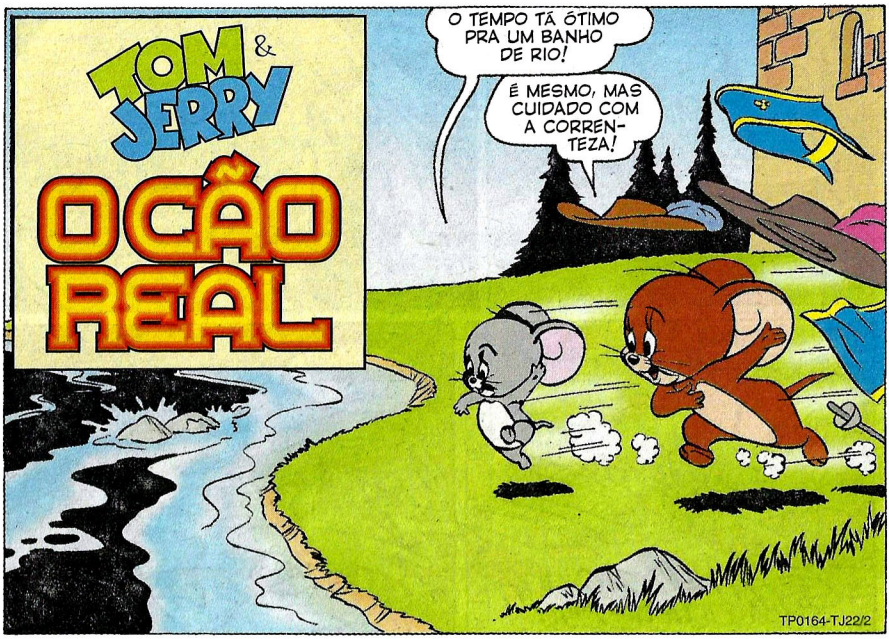
EU TRABALHEI TANTO... E AGORA NÃO POSSO VISITAR A CIDADE.

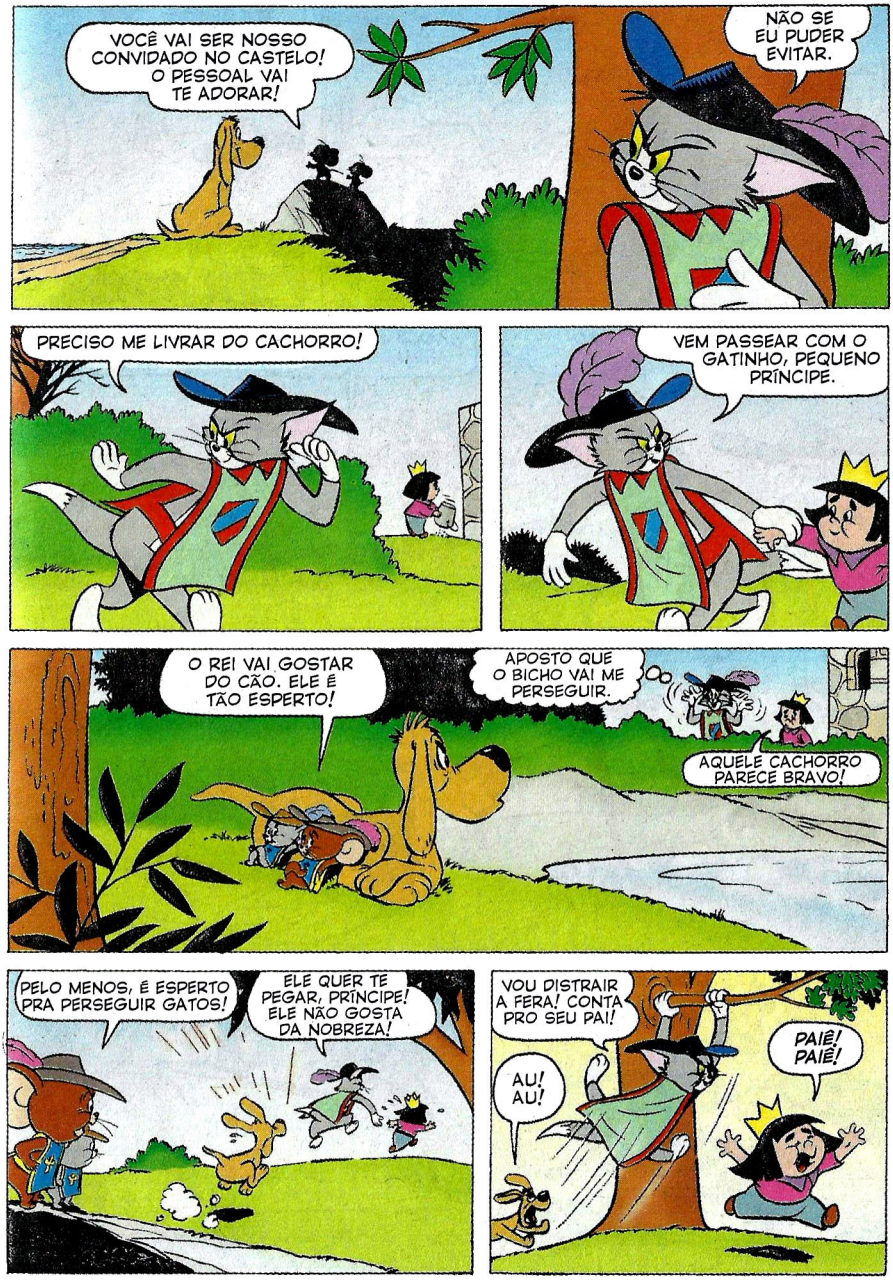
HÃ?


ESSA MÚSICA É FAMILIAR.
É O JERRY!
E AÍ, TOM?
SWHASH!
ESSA NÃO!
SCHOFF!
O PIOR DE TUDO É QUE NÃO PUDE DAR UMA LIÇÃO NELE.
ESTÁ TÃO BOM AQUI FORA, SABIA? AH, AH, AH!
FIM

TOM & JERRY

O CÃO REAL



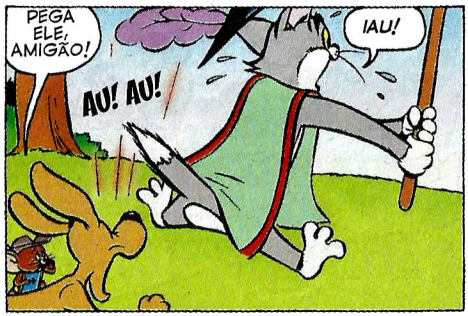

VOCÊ VAI SER NOSSO CONVIDADO NO CASTELO! O PESSOAL VAI TE ADORAR!
NÃO SE EU PUDER EVITAR.
PRECISO ME LIVRAR DO CACHORRO!
VEM PASSEAR COM O GATINHO, PEQUENO PRÍNCIPE.
O REI VAI GOSTAR DO CÃO. ELE É TÃO ESPERTO!
APOSTO QUE O BICHO VAI ME PERSEGUIR.
AQUELE CACHORRO PARECE BRAVO!
PELO MENOS, É ESPERTO PRA PERSEGUIR GATOS!
ELE QUER TE PEGAR, PRÍNCIPE! ELE NÃO GOSTA DA NOBREZA!
VOU DISTRAIR A FERA! CONTA PRO SEU PAI!
AU! AU!
PAIÊ! PAIÊ!

QUE CACHORRO LEGAL!
AGORA JÁ POSSO DESCER.
ELE ME PERSEGUIU SÓ PORQUE SOU UM PRÍNCIPE!
QUE ABSURDO!

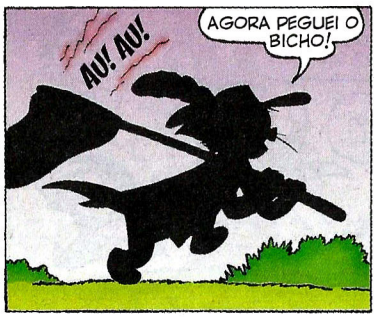
ELE JÁ FOI EMBORA, MAJESTADE!
PRENDA AQUELE CÃO!

NÃO É MELHOR CHAMAR A CARROCINHA REAL?
ISSO NÃO EXISTE! MAS...

...VOCÊ VAI PEGAR O ANIMAL PRA MIM!
ISSO NÃO DEVIA ACONTECER COM UM GATO!

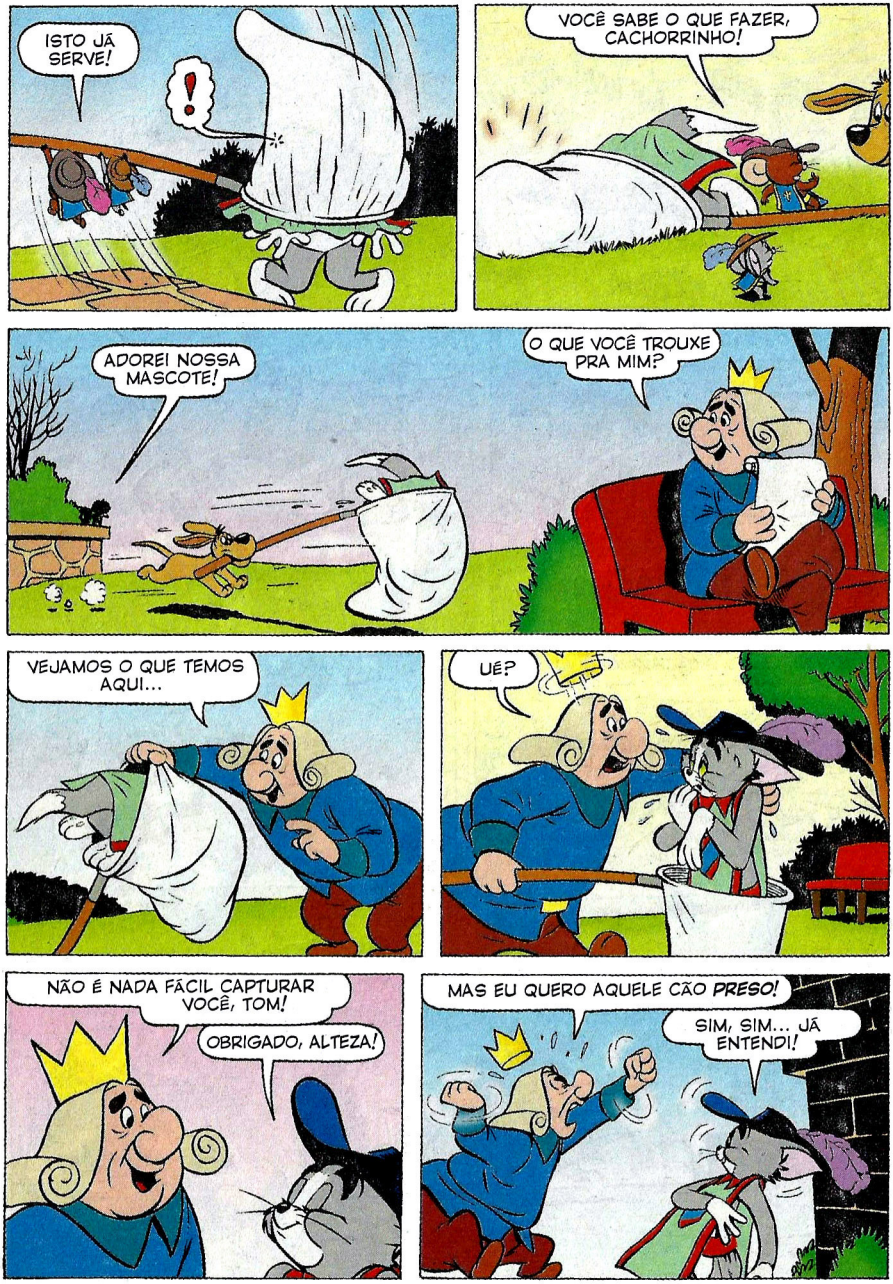

PEGA ELE, AMIGÃO!
IAU!
AU! AU!

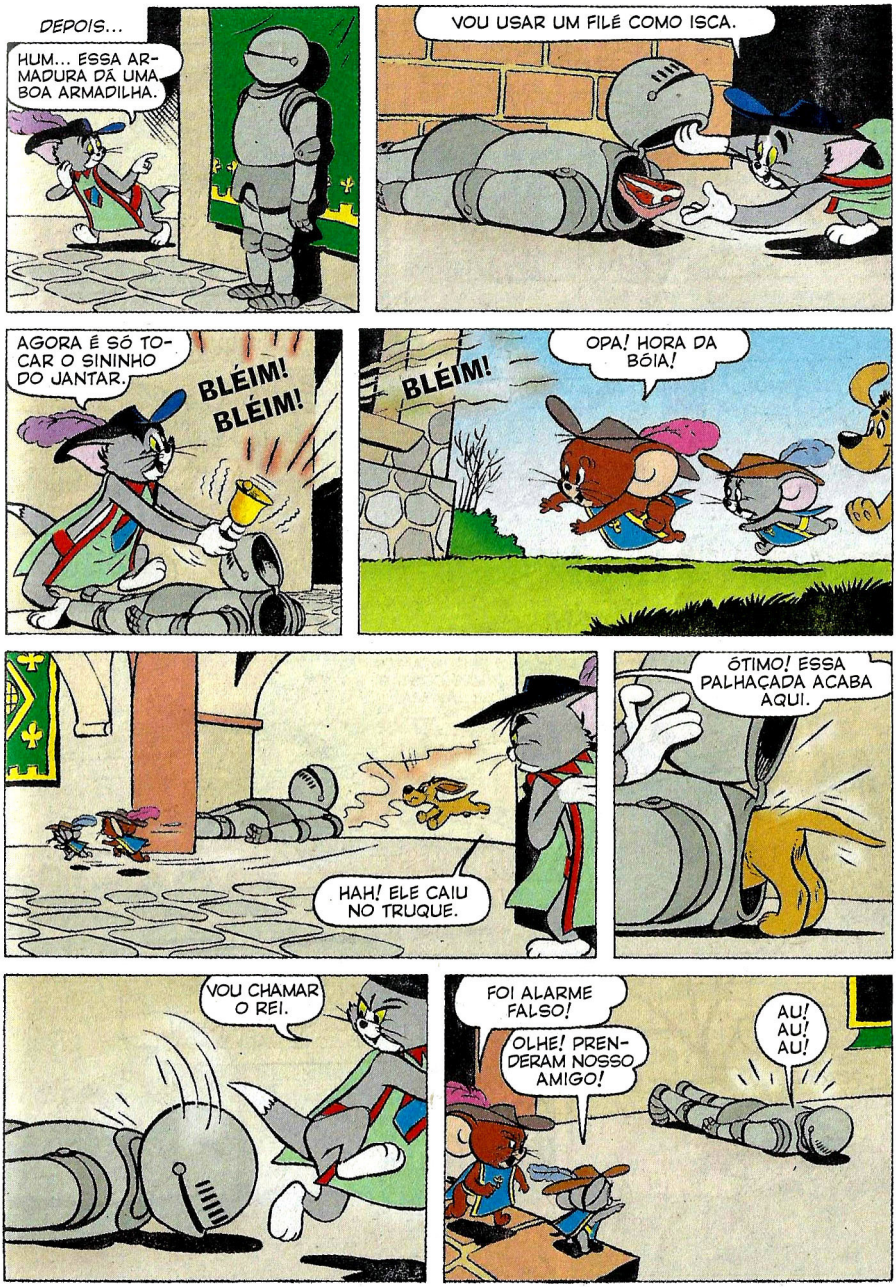
ESSE FOI MEU ÚLTIMO SUSTO!


AU! AU!
AGORA PEGUEI O BICHO!

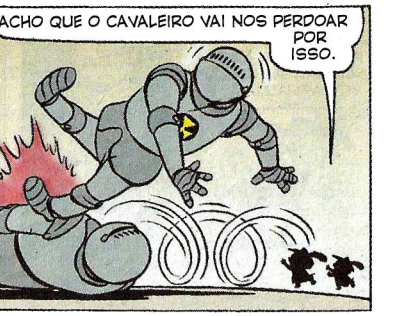
ELE RESISTIU BASTANTE, MAS...
AU! AU!

IH... ESSA NÃO!
AU! AU!
AU! AU!
RATOS!
TIRE-OS DAQUI E TRAGA O CÃO!
VALEU, TOM!
SERÁ QUE TEM UM COELHO AÍ TAMBÉM?
AU! AU!
SOCORRO!
ESTOU TRAZENDO O CACHORRO! PREPAREM-SE PRA...
PARE! CHEGA DESSA BESTEIRA!
EU EXIJO *RESULTADOS!*
SIM, ALTEZA!
VAMOS DAR UNS RESULTADOS PRA ELE!

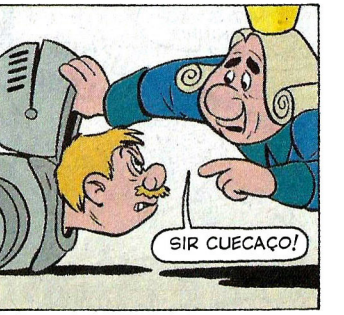

ISTO JÁ SERVE!
!
VOCÊ SABE O QUE FAZER, CACHORRINHO!
ADOREI NOSSA MASCOTE!
O QUE VOCÊ TROUXE PRA MIM?
VEJAMOS O QUE TEMOS AQUI...
UÉ?
NÃO É NADA FÁCIL CAPTURAR VOCÊ, TOM!
OBRIGADO, ALTEZA!
MAS EU QUERO AQUELE CÃO PRESO!
SIM, SIM... JÁ ENTENDI!


DEPOIS...
HUM... ESSA ARMADURA DÁ UMA BOA ARMADILHA.
VOU USAR UM FILÉ COMO ISCA.
AGORA É SÓ TOCAR O SININHO DO JANTAR.
BLÉIM! BLÉIM!
BLÉIM!
OPA! HORA DA BÓIA!
HAH! ELE CAIU NO TRUQUE.
ÓTIMO! ESSA PALHAÇADA ACABA AQUI.
VOU CHAMAR O REI.
FOI ALARME FALSO!
OLHE! PRENDERAM NOSSO AMIGO!
AU! AU! AU!

ESSE TRUQUE FOI MUITO SUJO!
AU!


ACHO QUE O CAVALEIRO VAI NOS PERDOAR POR ISSO.

TADINHO!
O CÃO ESTÁ ALI!


SIR CUECAÇO!

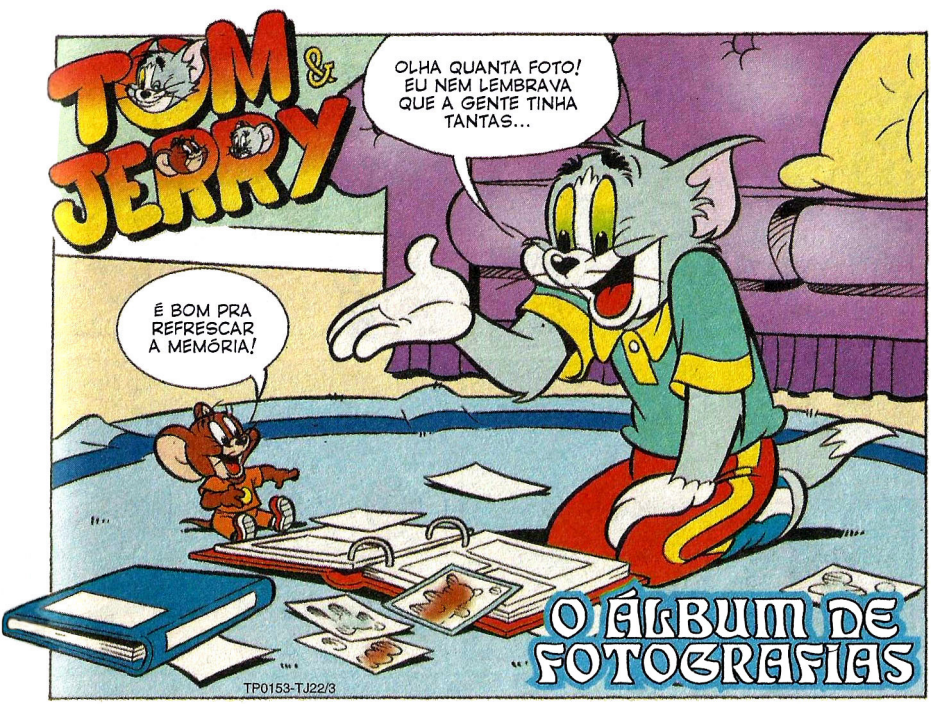
ORA, SEU...
NÃO ESQUEÇA SUA DOR NAS COSTAS, ALTEZA!

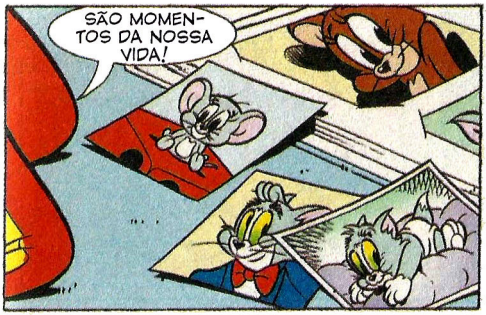
DEPOIS...
AGORA, EU ACHEI A ARMADILHA PERFEITA!

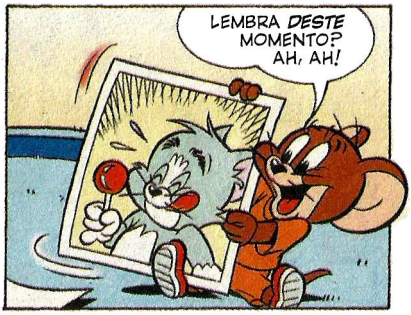
VOCÊ NÃO É DE NADA! SÓ COME MARMELADA!
GROOF!

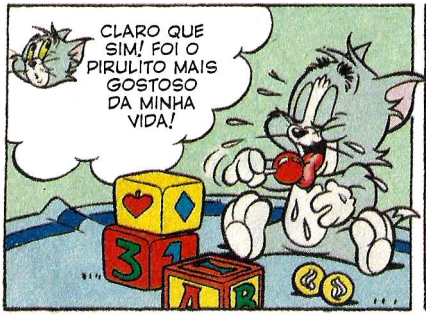
VOCÊ NÃO ME PEGA! BRRL!
MAS EU VOU TE PEGAR! AH, AH!
?
OU MELHOR, A ÁRVORE PEGA!
ORA, ORA!
CAIM!
EU NÃO ACREDITARIA SE NÃO TIVESSE VISTO COM MEUS PRÓPRIOS OLHOS!
COM LICENÇA, MAJESTADE!
SOCORRO! GLUB, GLUB!
O PRÍNCIPE TÁ SE AFOGANDO!
ELE NÃO SABE NADAR!
VOCÊS SÃO OS HERÓIS! SALVEM MEU FILHO!
!
NÃO... ELE É O VERDADEIRO HERÓI!
ESSE BICHO QUER ME MORDER DE NOVO!

AI, QUE MEDO!
?
INCRÍVEL!
VOCÊ APRENDEU A NADAR!
EU TIVE QUE FUGIR DO CACHORRO!
AGORA EU TE PEGO!
PRONTINHO! MISSÃO CUMPRIDA, SENHOR!
MAJESTADE, FOI A AULA DE NATAÇÃO CANINA QUE SALVOU A VIDA DO PRÍNCIPE!
É MESMO!
GOSTO DELE... MESMO SENDO MALUCO!
ENTÃO O CÃO VAI SER NOSSO!
ASSIM...
ACHO QUE ESSE GATO AINDA VAI SER CAMPEÃO MUNDIAL!
GRONF!
SOCORRO!
AULAS DE NATAÇÃO COM O CÃO REAL. PREÇO: UM OSSO.
FIM


TOM & JERRY
OLHA QUANTA FOTO! EU NEM LEMBRAVA QUE A GENTE TINHA TANTAS...
É BOM PRA REFRESCAR A MEMÓRIA!
O ÁLBUM DE FOTOGRAFIAS
TP0153-TJ22/3

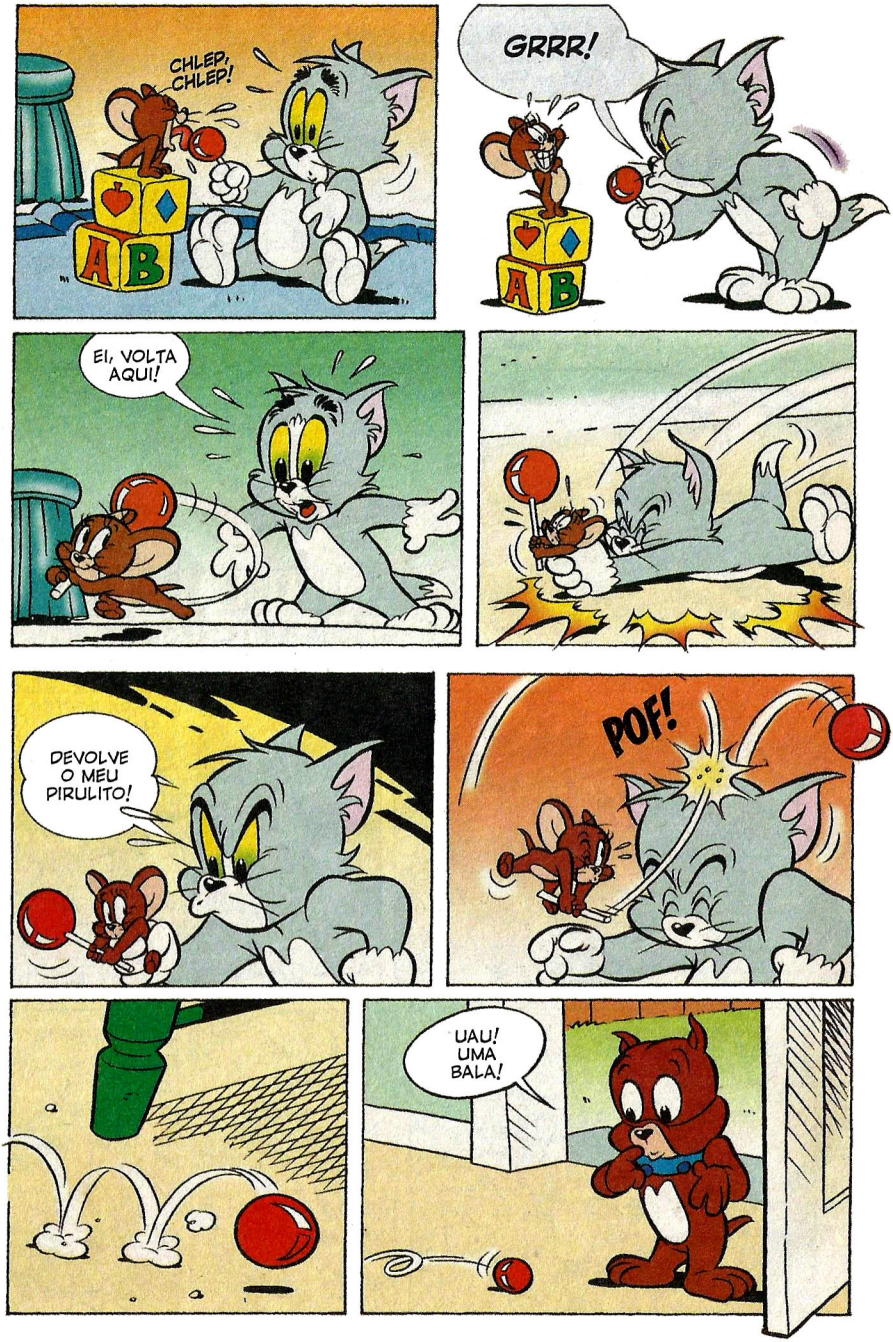

SÃO MOMENTOS DA NOSSA VIDA!

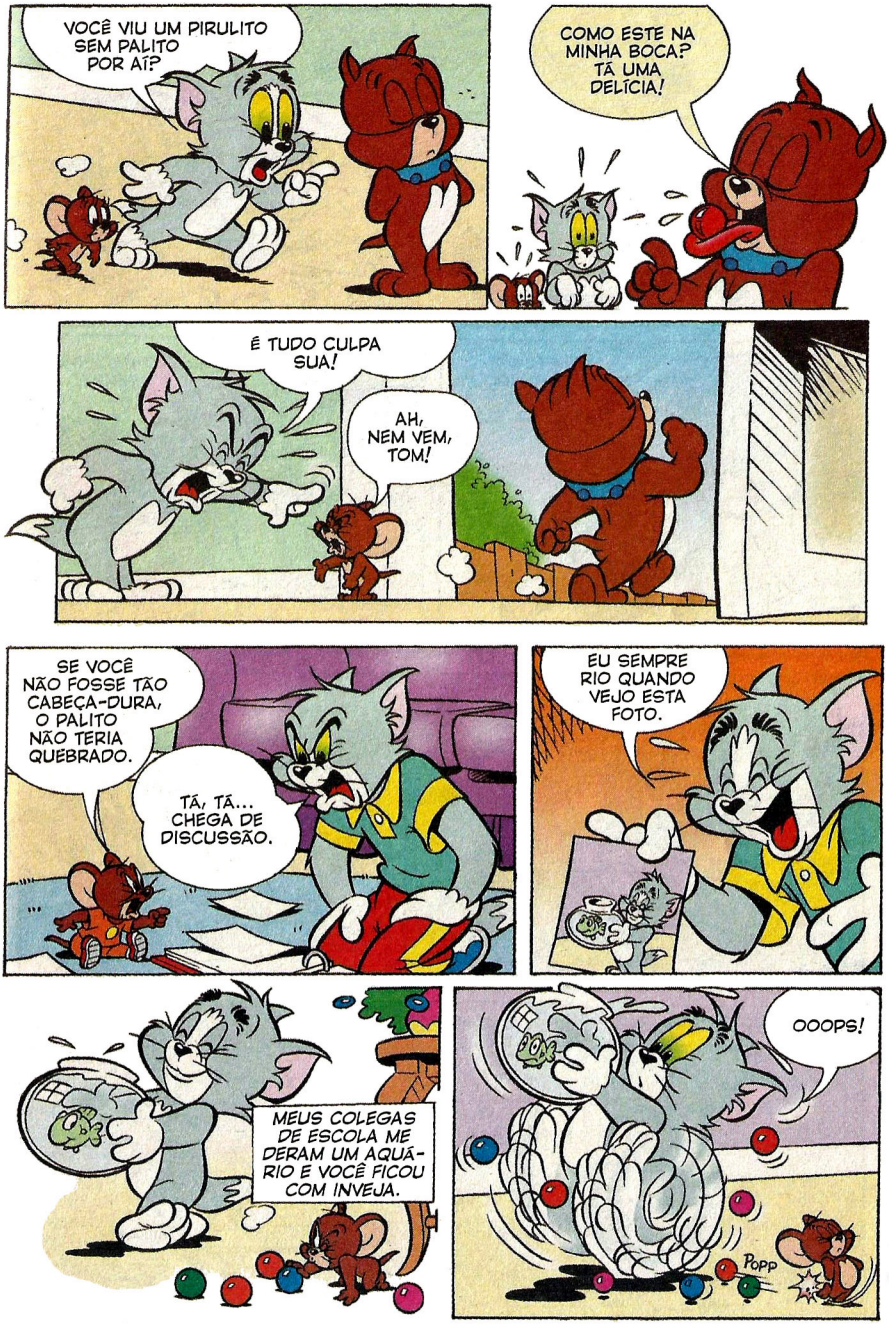

LEMBRA DESTE MOMENTO? AH, AH!

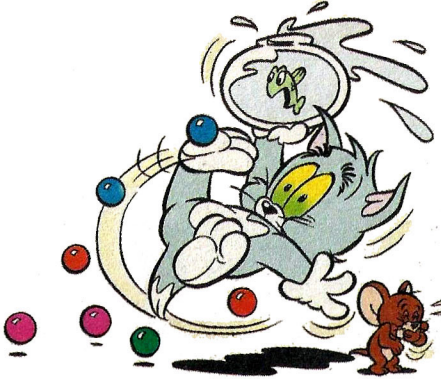

CLARO QUE SIM! FOI O PIRULITO MAIS GOSTOSO DA MINHA VIDA!

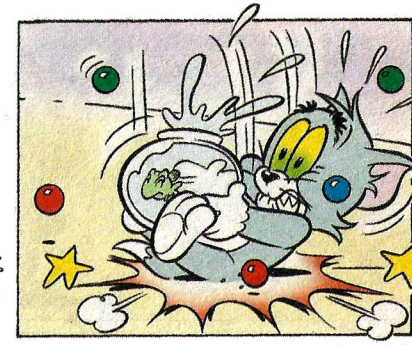
HMM!

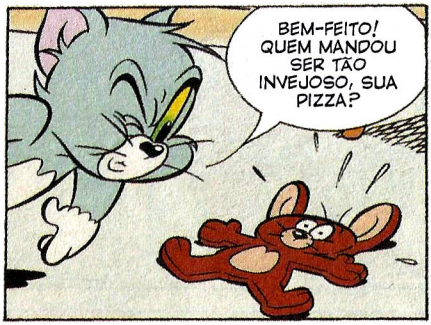
HEIN?
CHLEP, CHLEP!

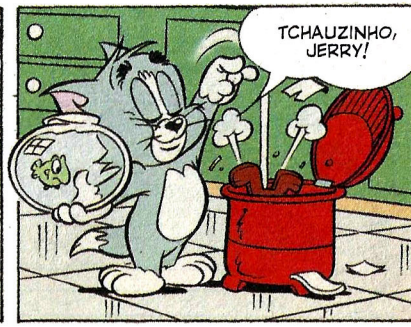

CHLEP, CHLEP!
GRRR!
EI, VOLTA AQUI!
DEVOLVE O MEU PIRULITO!
POF!
UAU! UMA BALA!


VOCÊ VIU UM PIRULITO SEM PALITO POR AÍ?
COMO ESTE NA MINHA BOCA? TÁ UMA DELÍCIA!
É TUDO CULPA SUA!
AH, NEM VEM, TOM!
SE VOCÊ NÃO FOSSE TÃO CABEÇA-DURA, O PALITO NÃO TERIA QUEBRADO.
TÁ, TÁ... CHEGA DE DISCUSSÃO.
EU SEMPRE RIO QUANDO VEJO ESTA FOTO.
MEUS COLEGAS DE ESCOLA ME DERAM UM AQUÁRIO E VOCÊ FICOU COM INVEJA.
OOOPS!
Popp

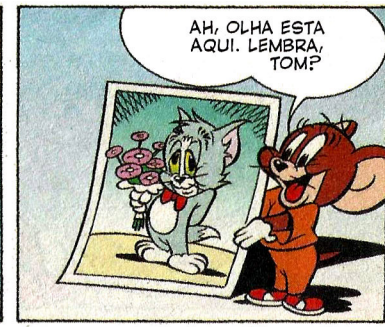




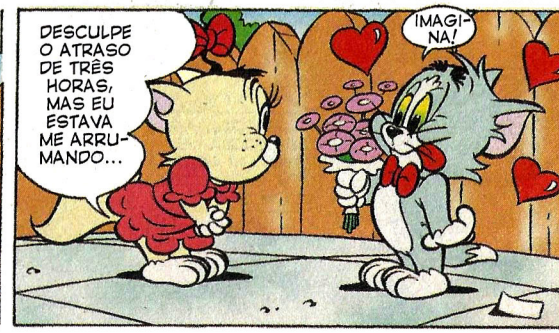

BEM-FEITO! QUEM MANDOU SER TÃO INVEJOSO, SUA PIZZA?

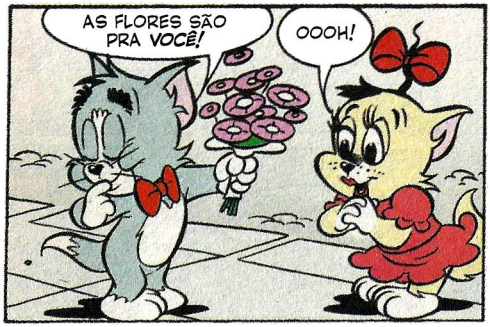

TCHAUZINHO, JERRY!

AH, AH! QUE COMÉDIA!
SEM GRAÇA.

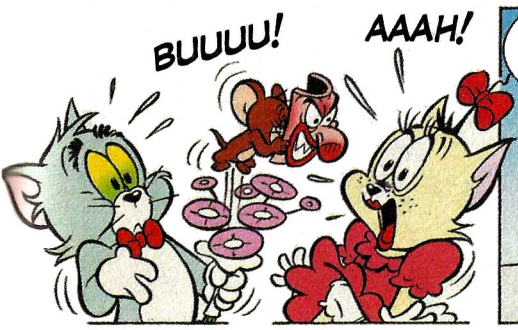

AH, OLHA ESTA AQUI. LEMBRA, TOM?

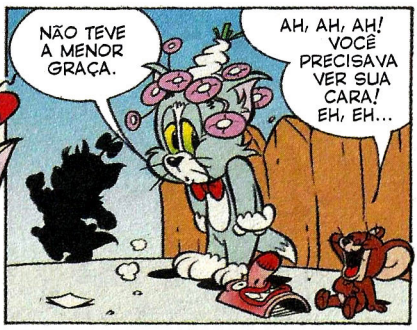
MEU PRIMEIRO ENCONTRO!


DESCULPE O ATRASO DE TRÊS HORAS, MAS EU ESTAVA ME ARRUMANDO...
IMAGINA!


AS FLORES SÃO PRA VOCÊ!
OOOH!

QUE CHEIRINHO GOSTOSO!


BUUUU!
AAAH!

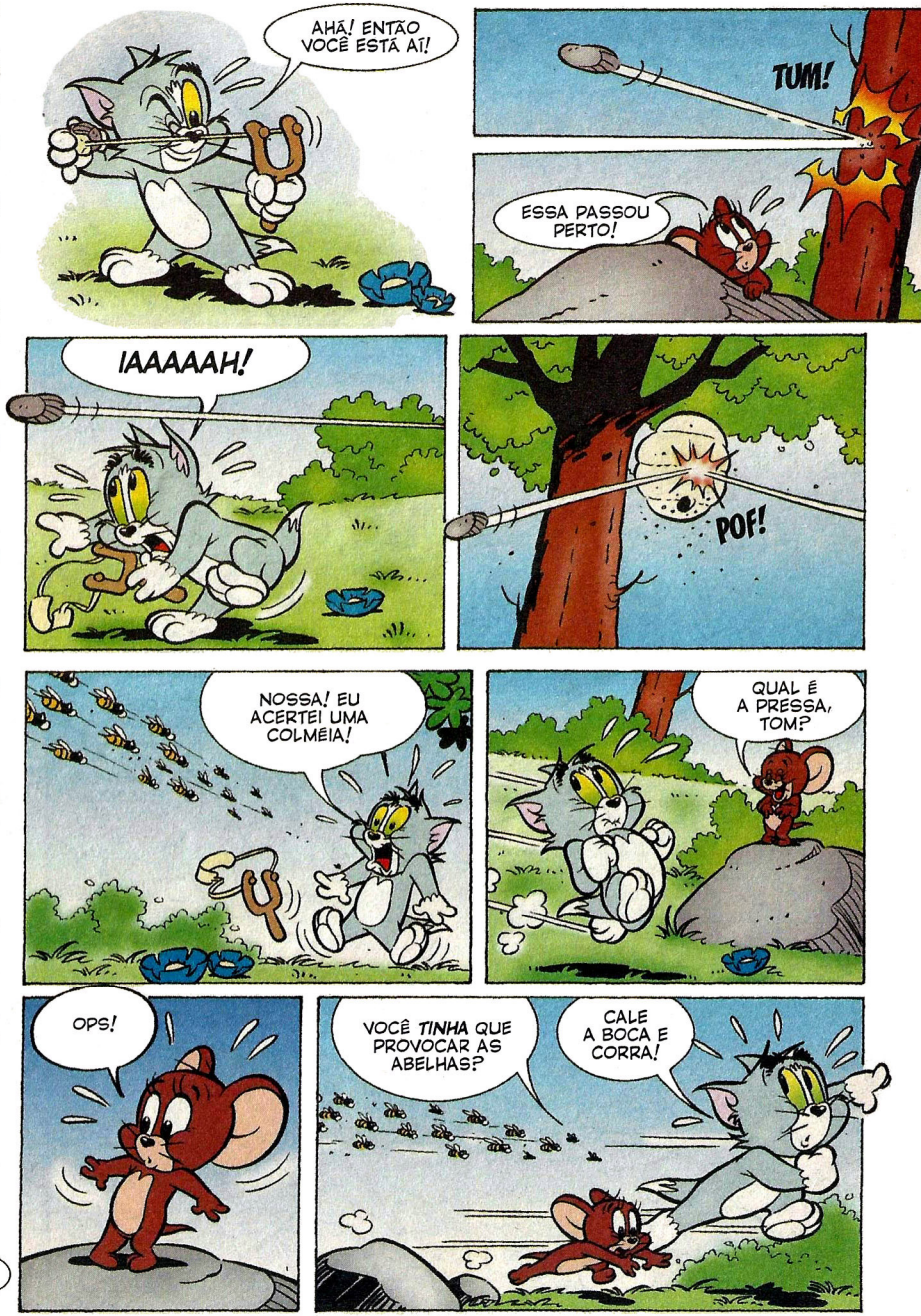

NÃO TEVE A MENOR GRAÇA.
AH, AH, AH! VOCÊ PRECISAVA VER SUA CARA! EH, EH...

IH, IH, IH... DESCULPA, TOM... EH, EH... MAS, SEMPRE QUE ME LEMBRO DAQUILO, EU... AH, AH, AH!

E ISTO AQUI, VOCÊ LEMBRA?
¿GLUP!? É MELHOR NEM TOCAR NESSE ASSUNTO.

NÃO FOI UM PASSEIO MUITO AGRADÁVEL NO CAMPO.

JÁ VI VOCÊ, RATO!
PARA COM ISSO, VAI, TOM!


AHÃ! ENTÃO VOCÊ ESTÁ AÍ!
TUM!
ESSA PASSOU PERTO!
IAAAAAH!
POF!
NOSSA! EU ACERTEI UMA COLMÉIA!
QUAL É A PRESSA, TOM?
OPS!
VOCÊ TINHA QUE PROVOCAR AS ABELHAS?
CALE A BOCA E CORRA!

EU FIQUEI TODO PICADO POR SUA CULPA!
MENTIRA, TOM!
O ÚNICO CULPADO FOI VOCÊ.
DE VEZ EM QUANDO, É BOM ADMITIR OS PRÓPRIOS ERROS, SABIA?
ENTÃO POR QUE VOCÊ NÃO COMEÇA?
A CULPA FOI TODA SUA E CALE ESSA BOCA!
VOLTE AQUI E ADMITA, JERRY!
DEPOIS DE TANTO TEMPO... CERTAS COISAS CONTINUAM AS MESMAS!
HÃ... VAMOS DIZER QUE FOI NOSSA CULPA!
FIM

O que você achou da história *O Álbum de Fotografias*? Conte pra gente!

TOCA DO JERRY – Av. das Nações Unidas, 7221 – 8º andar
05425-902 – São Paulo – SP
E-mail: tom&jerry.abril@atleitor.com.br

Meu nome é Celso e curto muito a dupla Tom e Jerry. Gostaria que vocês fizessem mais histórias em que o Tom vence. Ele precisa pegar o Jerry e se dar bem de uma vez por todas!

Celso Benedito de Lima
Moji das Cruzes – SP

Ih, Celso. Será que seria uma boa idéia? Olha só: se o Tom pegar o Jerry de uma vez por todas, acabam as perseguições e as confusões hilárias que fazem a gente se divertir. Além disso, não se preocupe tanto com o Tom. Ele se dá bem em algumas histórias. Ah, tem também aventuras em que a dupla está em paz. Quer saber? É assim: eles são como irmãos que brigam às vezes, mas se gostam muito.

Sou a Bárbara, mas pode me chamar de Babi. É a primeira vez que escrevo para a revistinha. Tenho 9 anos e estou na quarta série. Bem, vou direto ao assunto que me interessa: vocês perguntaram no número 20 do gibi se eu curti *O Gato e o Sereio*. Eu amei essa história, porque também a vi no desenho animado da TV. Agora que li o que eles falam e pensam, achei melhor ainda!

Bárbara B. Rolim
São Paulo – SP

Bárbara... Quer dizer, Babi, a gente recebeu várias cartas e e-mails elogiando a história O Gato e o Sereio, *de Tom & Jerry 20. Essa aventura submarina foi inspirada no episódio que você viu na TV. No gibi, o Tom e o Jerry ganham balões de diálogo e de pensamentos. Que bom que você curtiu porque a gente tem outras histórias como essa.*

Olá, Tom e Jerry! Somos dois irmãos e adoramos vocês. Não perdemos um desenho na TV e temos a coleção completa de revistinhas. Eu sou o Victor, tenho 8 anos e leio todos os dias as histórias para o meu irmãozinho Vinícius, que tem 4 anos. A gente também brinca que eu sou o Tom e ele é o Jerry. É superlegal!

Victor e Vinícius Monteiro
São Paulo – SP

Olá, Victor e Vinícius. O Tom e o Jerry ficaram muito contentes de saber que têm amigos como vocês! Ah, eles também pediram para que tomem cuidado com o pega-pega dentro de casa. Afinal, não vão querer quebrar nada, né? Brincadeirinha!

Curto muito os seus gibis e uma das edições de que mais gostei foi a 9, principalmente pela história *A Porta*. Beijos!

Mayara Ribeiro Heidrich
Lagos – SC

Tudo legal, Mayara? Você tem toda a razão! A Porta *é uma história muito engraçada! Foi hilário ver o Tom instalar na casa dele uma porta antifurto com trava de segurança e ficar preso do lado de fora. Para nossa sorte, o gibi* Tom & Jerry *tem muitas outras aventuras assim da dupla. São páginas e páginas de ação e diversão!*

EDITORA Abril
Fundador: VICTOR CIVITA
(1907-1990)

Editor: Roberto Civita
Conselho Editorial: Roberto Civita (Presidente), Thomaz Souto Corrêa (Vice-Presidente), José Roberto Guzzo, Maurizio Mauro

Presidente Executivo: Maurizio Mauro

Diretor Secretário Editorial: Laurentino Gomes
Vice-Presidente Comercial: Deborah Wright
Diretora Corporativa de Publicidade: Thais Chede Soares B. Barreto

Diretor de Unidade de Negócio: Mauro Calliari
Redator-Chefe: Sérgio Figueiredo
Editora: Monica Alves

Repórteres: Emerson Agune, Luise Takashina
Editores de Arte: Fábio Figueiredo Mauro Lucchini
Designer: Gustavo Bacan **Preparador Digital:** Dinei Balieiro
Assistente de Produção: Edésio Souza **Assistente Administrativo:** Alan Maffei
Atendimento ao Leitor: Luciana Gomes, Silmara Longo
Colaborou nesta edição: Paulo Maffia (texto)

APOIO EDITORIAL Diretora de Projetos: Ruth de Aquino **Diretor de Arte:** Carlos Grassetti **Diretor de Redação do Portal Abril:** Wagner Barreira **Depto. de Documentação e Abril Press:** Grace de Souza
PUBLICIDADE Diretor: Eduardo Leite **Gerente:** Renato Resston **Executivos de Contas:** Fábio Santos, João Eduardo Dias, Vlamir Aderaldo **Coordenadora:** Juliana de Moura **Diretor de Publicidade Regional:** Jacques Baisi Ricardo **Representante:** Rogério Ponce de Leon (RJ)
NÚCLEO ABRIL DE PUBLICIDADE Diretor: Pedro Codognotto **Gerentes de Vendas:** Claudia Prado, Fernando Sabadin
MARKETING DE CIRCULAÇÃO Diretor: Rodrigo Velloso **Gerente de Produto:** Nelson Azevedo **Estagiário:** Eduardo Dias
MARKETING PUBLICITÁRIO Gerente: Elaine Komatsu **Assistente de Marketing Publicitário:** Renata Marques
PLANEJAMENTO E PROCESSOS Gerente: Auro Iasi **Consultor Financeiro:** Anderson Portela **Coordenador de Processos de Produção:** Roberto Faccio **Assistente de Produto:** Eduardo Leite Scutellaro

Publicações da Editora Abril - Veja: Veja, Veja São Paulo, Veja Rio, Vejas Regionais **Negócios:** Exame, Você S/A **Jovem:** Almanaque Abril, Cartoon, Disney, Guia do Estudante, Heróis da TV, Pica-Pau, Recreio, Simpsons, Spawn, Tom & Jerry, Witch, Capricho, Playboy **Estilo:** Claudia, Elle, Estilo de Vida, Nova, Vip **Turismo e Tecnologia:** Guias 4 Rodas, Info, Mundo Estranho, National Geographic, Placar, Quatro Rodas, Superinteressante, Viagem & Turismo, Vida Simples **Casa e Bem-Estar:** Arquitetura & Construção, Boa Forma, Bons Fluidos, Casa Claudia, Claudia Cozinha, Saúde **Alto Consumo:** Ana Maria, Contigo, Faça e Venda, Manequim, Manequim Noiva, Minha Novela, Tititi, Viva Mais! **Fundação Victor Civita:** Nova Escola

Tom & Jerry (ISSN-1677-1842) é uma publicação mensal da Editora Abril S.A. – **Redação, Publicidade, Administração e Correspondência:** Av. das Nações Unidas, 7221 – 8º andar – CEP 05425-902 – São Paulo – SP. Distribuída em todo o país pela Dinap S.A. – Distribuidora Nacional de Publicações, São Paulo. **Tom & Jerry** não admite publicidade redacional.

Copyright © 2004 Turner Entertainment Co.
TOM AND JERRY and all related characters and elements are trademark of and © Turner Entertainment Co.
WB SHIELD: (tm) & © Warner Bros.
(s04)

IMPRESSA NA DIVISÃO GRÁFICA DA EDITORA ABRIL S.A.
Av. Otaviano Alves de Lima, 4400 – Freguesia do Ó – CEP 02909-900 – São Paulo – SP

IVC | FIPP | ANER

Abril

Presidente do Conselho de Administração: Roberto Civita
Presidente Executivo: Maurizio Mauro
Vice-Presidentes: Deborah Wright, Emílio Carazzai, José Wilson Armani Paschoal, Valter Pasquini
www.abril.com.br

ATENDIMENTO AO LEITOR

TOM & JERRY
AV. DAS NAÇÕES UNIDAS, 7221,
8º ANDAR - CEP 05425-902
SÃO PAULO - SP

E-MAIL:
tom&jerry.abril@atleitor.com.br

EDIÇÕES ANTERIORES

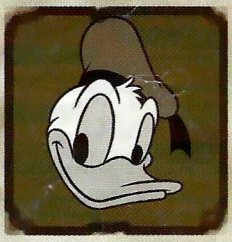
VENDA EXCLUSIVA EM BANCAS, PELO PREÇO DE CAPA VIGENTE. SOLICITE SEU EXEMPLAR NA BANCA MAIS PRÓXIMA DE VOCÊ.

PARA ANUNCIAR

TEL.: (11) 3037-5538
OU 3037-5930
WWW.PUBLIABRIL.COM.BR

PROCURADOS

SÃO VISTOS COM FREQÜÊNCIA NAS BANCAS MAIS PRÓXIMAS.



PATO

BRINCALHÃO, COSTUMA AGIR EM COMPANHIA DOS SOBRINHOS.

RATINHO

MUITO INTELIGENTE, ESCAPA DAS MAIS DIFÍCEIS SITUAÇÕES.

PAPAGAIO

CRIATIVO, SEMPRE INVENTA UM JEITO DE RESOLVER SEUS PROBLEMAS.

RECOMPENSA PARA QUEM OS ENCONTRAR: MUITA DIVERSÃO.

POR APENAS **R$ 1,95**

REVISTAS DO MICKEY, DONALD E ZÉ CARIOCA. SEMPRE NAS BANCAS.

© DISNEY

wgcomunicação

EDITORA Abril